

多倫多雲高華紐約金融行情簡報

雲高華廿七日股市交投暢旺，做價堅挺。漲價股二三四隻，跌價股一五六隻，不變者二九〇隻。成交量七百五十萬股，總值二千一百萬元。

多倫多股市交投活躍，做價堅挺。多倫多綜合指數上升二二・九〇，收市二一八・二二。領漲股為油及天然氣股。漲價股三〇隻，跌價股一八五隻。成交量六百一十一萬一千股，廿七日成交量六百二十五萬一千股。

紐約股市道瓊斯工業平均指數上升三一・四，收市八九二・二二。成交量銳降至三千八百三十萬股，廿七日成交量四千三百九十萬股。

倫敦金價收市每安四二六・〇〇美元。

紐約加幣收市每元兌八三・二五美仙。

本報經濟及股市行情由

C M OLIVER 公司

Jeanne Wong 所提供

卑詩省公共事業委員會決定 天然煤氣價格將增

（雲訊）卑詩省水電公司電力不能出口，因此要求提高煤氣價格，但被拒絕。皇家公司却批准卑詩煤氣公司要求，煤氣價格將增加百分之九點三。

卑詩公共事業委員會昨決定拒絕卑詩水電公司六月十八日之要求，分兩次電力服務收費，臨時增加收費，第一次原擬於八月一日起增加百分之九點三，第二次則於一九八二年四月一日再增加百分之九點三。

卑詩水電公司發言人決定未加以任何批評。

蘇聯曲棍球星 日前撞車喪生

（路透社莫斯科電）蘇聯國家曲棍球隊著名球員卡林海，日前在莫斯科附近公路撞車喪生，其妻亦告不治。卡氏三十三歲，為十二年來蘇聯最佳曲棍球手之一。

雲警追尋逃獄囚徒 疑與開槍傷人有關

（雲訊）警方現正追尋一名廿一歲由松嶺監獄逃出的囚徒，疑與一名雲警男子因毒品爭執而被槍傷之案件有關。

據警方稱，廿六歲男子盧維特被入連開兩槍擊傷右腿。盧維特與該人係參加戒煙計劃之人。

雲警近期恢復發出 廿四小時停牌通知

（雲訊）雲警方於上星期一（廿四日）恢復發出廿四小時停牌通知。發出廿四小時停牌通知，是根據加拿大最高法院於數月前裁定，認為所發出之廿四小時停牌通知，未盡合法。蓋法例對於違反停牌通知，未有規定其罰則之故。因此，警方在過去六個月來，未有發出停牌通知。惟卑詩省府於八月十五日立例，規定違反停牌通知者，罰款四項罰則。

文勝賽馬佳選

不鼓勵投注

- | 各場精選 | |
|---|--|
| 1. Mark McCoy
Joseph F.
Citizen's Award
Born Critic | 6. Camflo
I. The Power
Tudor Grove
Screaming Fife |
| 2. Surgical Skills
Puppydogtails
Lord Hubert
Molly's Express | 7. Sunland Success
Misinclined
Brave Land
Serene Lady Be |
| 3. No Pit Stop
Scottish Lord
Keep Your Diamonds
Quatsina Sound | 8. Woodmont Clare
Tolita
Aunita Leswick
Bonnie Lois |
| 4. Winarelli
Chrystal Dianne
Traffic Controller
Jube's Girl | 9. Kennedy Ridge
Bendalot
Rambling Native
Joshie Boy |
| 5. Win'n Ship
Cajun Fiddler
Winning Prince
Western Answer | 10. World Of Ability
Toranaga
Brigadier Ted
Kehilan Crest
Gumotion |
- 馬 胆
3. No Pit Stop

反對雲埠分區市選 無黨派選民行動黨

（雲訊）雲埠市進步選民委員會市參事哈利藍，昨撰文批評雲埠無黨派選民行動黨，認為該黨在市議會中破壞，反對市分區選舉制度。

聯邦商業發展銀行 協助商人各項服務

（雲訊）雲埠市自由黨人哈烈基拉昨撰文稱，近來利率高，而通貨膨脹，小生意商人或婦女多喜歡迎聯邦商業發展銀行之服務，該銀行以基金供應，並對加拿大商業人士作管理協助，服務周到。

死印尼巴士撞吉普車 三十三人傷

（合衆社耶加達電）此間一輛負荷過重之巴士，在公路上與一輛吉普車相撞後，釀成卅三人死亡，三十人受傷的慘劇。

肇事地點，係發生於距離耶加達以東三百七十哩的三寶壟地方。

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

- | | | | | | | | |
|------|-----|-----|------|------|------|------|------|
| 五磅十孔 | 花旗麵 | 雲吞麵 | 蒸氣炸麵 | 鮮春捲皮 | 鮮春捲皮 | 鮮春捲皮 | 鮮春捲皮 |
|------|-----|-----|------|------|------|------|------|
- 零沽批發 索辦歡迎

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號

257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA

TEL: 688-6281 688-6282

我們的信譽 你們的信心
美心月餅 皮薄餡靚
歡迎選購

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL

地址：823東喜士定街（近唐人街）

電話：321-3371 曹先生或

253-1333 (24小時自動答覆電話)

本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇捷法速成專醫吧佬絕不拖泥帶水。

▲特價課程8小時連車考路試只收\$150▲

歡迎補鐘租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務。

▲高薪聘請經驗男女教師多名▲

家餅老發和

號十三門街東定士

WO FAT & CO.

30 E. Hastings St. Van. B.C. Canada

PHONE: 681-8032

純正白蓮蓉

比嘆糖蓮子

美味更清甜

請君光顧 無任歡迎

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬等各大工程

忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。

電話：二五四一七五〇三

六八七一四〇九四

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street.

Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

- | | | | | | | | |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 七天營業(例假休息) | 晚飯小宴 服務週到 | 專門選購 生猛海鮮 | 名師主理 星期美點 | 貴賓廳房 情調高雅 | 百粵名菜 遠近馳名 | 喜慶宴會 最佳場所 | 華麗禮堂 筵開八十 |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|

利口福飯店

Delightful Food Restaurant

片打街東二百七十七號 電話：六八四、一九一六

營業時間：每日上午十一時至下午九時

逢星期二休息

- | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 歡迎外賣 | 馳名燒烤 | 豐儉隨意 | 小宴晚飯 | 用料最靚 | 正宗粵菜 | 名廚烹飪 | 服務週到 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|

金滿樓酒家

Golden Capital Restaurant

地址：2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER

(西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)

訂座電話：926-6037或926-6038

- | | | | | |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
| 一年四季日日恭候光臨 | 一流廚師 上乘高會 | 精選名菜 品質超到 | 精製名菜 服務週到 | 與眾不同 著名優仔菜各種鐵板燒 |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT

地址：片打街一百三十七號電話：682-1514

137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

- | | | | | |
|------|------|------|------|------|
| 歡迎外賣 | 名廚主理 | 掛爐燒烤 | 精美粵菜 | 粥粉麵飯 |
|------|------|------|------|------|
- 經已開張營業

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953

119 East Pender St. Vancouver B.C.

- | | | | | | |
|------------|------|--------|--------|---------|---------|
| 雲秘書賈路蔡根旋立正 | 天上人間 | 食在秘書賈路 | 住在大溫哥華 | 四時有不謝之花 | 五節有長春之草 |
|------------|------|--------|--------|---------|---------|

金馬餅店茶餐廳

溫哥華華埠緬街四一六號

Golden Horse Bakery & Restaurant Ltd.

416 Main St. Vancouver B.C.

V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

- | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 中秋月餅， | 皮薄餡靚， | 裝璜華麗， | 名貴大方。 | 歡迎預定！ |
|-------|-------|-------|-------|-------|

司公信國

TRANS-NATION

EMPORIUM LTD.

39 East Pender St. Vancouver, B.C.

電話：682-2244

- | | | | | | | | | | | | |
|------|------|---------|---------|----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|----------|-----------|
| 新到大幫 | 梅林桃果 | 四安雲南普洱茶 | 南洋五磅波羅角 | 良友十五安清雪耳 | 台灣五磅罐頭牛蹄竹 | 台灣五磅罐頭竹筍粒 | 台灣五磅罐頭馬蹄成個 | 台灣五磅罐頭馬蹄粒 | 台灣十二安罐頭燕窩 | 自設藥材海狗鞭酒 | 零沽批發，無任歡迎 |
|------|------|---------|---------|----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|----------|-----------|